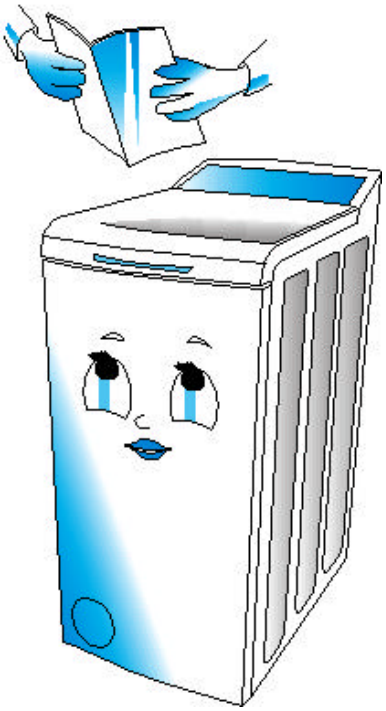
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ RUS



ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРИБОР В ПЕРВЫЙ РАЗ:

- **ВНИМАНИЕ: НЕ ЗАБУДЬТЕ СНАЧАЛА ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ.**
- **ВНИМАНИЕ: СНИМИТЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ВИНТЫ И ТРАНСПОРТИРОВОЧНУЮ СКОБУ.**
- **Первый цикл стирки без белья:**

1. Откройте кран(ы).
2. Закройте створки барабана.
3. Налейте небольшое количество моющего средства (около 30 мл) в отделение для моющего средства .
4. Закройте крышку.
5. Выберите короткую программу стирки и низкую частоту вращения барабана (см. таблицу программ).
6. Включите машину.

При этом вся вода, оставшаяся в машине после выполнения заводской проверки, будет удалена.

ПОРЯДОК СТИРКИ:

1. Откройте кран(ы).
2. Рассортируйте белье в зависимости от типа ткани и цвета и загрузите его в машину.
3. Закройте створки барабана.
4. Положите стиральное средство и необходимые добавки в отделение для моющих средств.
5. Закройте крышку.
6. Выберите программу, температуру, частоту вращения барабана и дополнительные функции.
7. Включите машину.

Внимательно прочтите данные инструкции пользователя с тем, чтобы ознакомиться со всеми функциями вашей стиральной машины.

RUS

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ стр. 61

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ стр. 64

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ стр. 65

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ стр. 65

ТРАНСПОРТИРОВКА/ ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ стр. 65

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ стр. 66

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ стр. 67

КРАШЕНИЕ И ОТБЕЛИВАНИЕ стр. 67

КРАХМАЛЕНИЕ стр. 67

СНЯТИЕ ФИЛЬТРА ПОСТОРОННЫХ ПРЕДМЕТОВ стр. 68

СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ стр. 68

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УБОРКА стр. 69

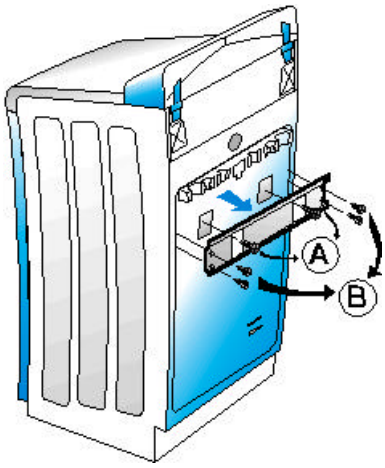
РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ стр. 71

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ стр. 72

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

РАСПАКОВКА ПРИБОРА

1. Разрежьте и снимите упаковочную усадочную пленку.
2. Снимите защитные приспособления сверху и защитные уголки.
3. Снимите защитные приспособления снизу, наклонив и повернув прибор относительно заднего нижнего угла.
4. Откройте крышку, потянув за ручку. Уберите полистироловую прокладку.



КАК СНИМАТЬ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ВИНТЫ И ТРАНСПОРТИРОВОЧНУЮ СКОБУ

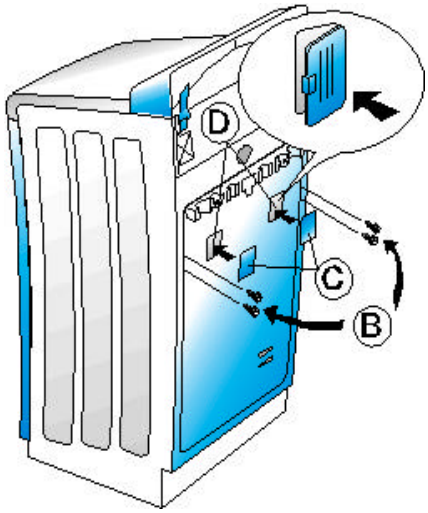
Данный прибор снабжен транспортировочными винтами и транспортировочной скобой с целью предотвращения внутренних повреждений при перемещении.

Прежде чем приступить к использованию прибора, нужно ОБЯЗАТЕЛЬНО снять транспортировочную скобу, находящуюся сзади.

1. Открутите два винта **A** и четыре винта **B** с помощью плоской или шестигранной отвертки N° 8.
2. Снимите транспортировочную скобу.
3. Вставьте четыре внешних винта **B** снова в машину и затяните их.
4. Оторвите две стопорные заглушки **C** с держателя шланга и закрепите их в отверстиях машины **D**.

Примечание: При переездах в будущем всегда перевозите машину в вертикальном положении.

Сохраните транспортные скобы для использования их в будущем.



УСТАНОВКА

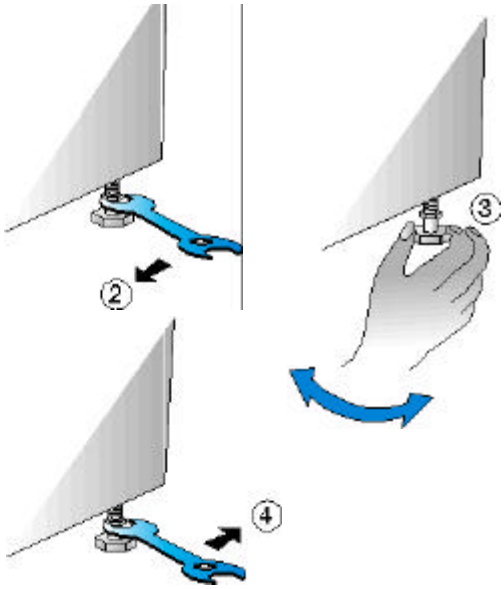
- Установите прибор на прочной и ровной поверхности пола, рядом с местами подключения электроэнергии, воды и слива.
- Убедитесь, что все четыре ножки устойчиво опираются на пол, а затем проверьте, чтобы прибор был хорошо выровнен (используйте спиртовой уровень).
- Если пол неровный, отрегулируйте соответствующим образом выравнивающие ножки (не подкладывайте кусочки дерева, картон и проч. под ножки).
- Для установки прибора требуется пространство шириной 40 см и глубиной 63 см.

Примечание: При установке на пол, покрытый коврами, необходимо следить за тем, чтобы отверстия на нижней стороне прибора не были закрыты.

РЕГУЛИРОВКА ПРИБОРА

1. Для установки прибора в рабочее положение, выполните следующие действия:
   Потяните сначала слегка рукой за ручку, расположенную спереди в нижней части (дополнительная принадлежность в некоторых моделях), а затем установите ее ногой в окончательное положение, при котором машина приводится в действие. После этого нажмите на ручку назад, чтобы вернуть ее в исходное, устойчивое положение. Передние ножки могут регулироваться с тем, чтобы выставить прибор ровно.
2. Ослабьте контргайку, используя гаечный ключ.
3. Отрегулируйте высоту ножки, вращая ее рукой.
4. Затяните контргайку, поворачивая ее против часовой стрелки по направлению к корпусу прибора.

ВНИМАНИЕ: Не включайте прибор, пока выдвинут подвижный рычаг, и прибор стоит на тележке.

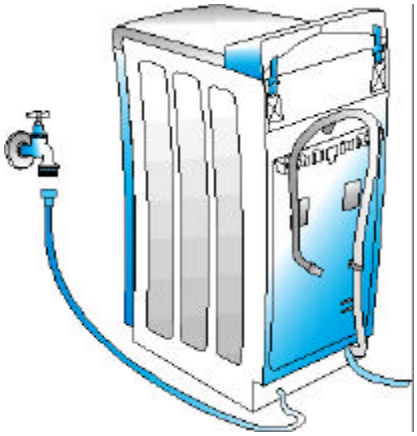


ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ПОДАЧА ВОДЫ

- Подача воды: только холодная вода
- Кран подачи воды: резьбовой патрубок 3/4" для подсоединения гибкого шланга
- Давление: 100-1000 кПа (1-10 бар).

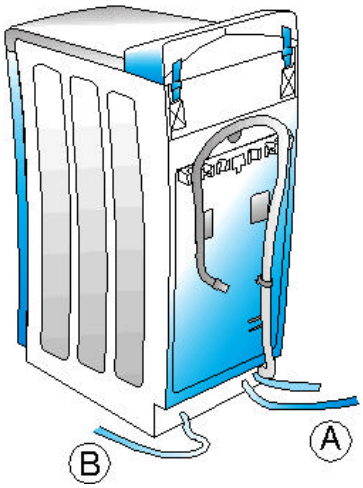
Если прибор устанавливается в помещении, где может быть очень низкая температура, нужно сливать воду в конце каждой программы стирки. Следуйте инструкциям, приведенным в главе “Слив оставшейся воды”, и отсоедините подводящий шланг.



ПОДВОДЯЩИЙ(-Е) ШЛАНГ(-И)

1. Тщательно прикрутите, желательно вручную, соединение для шланга к крану. Удостоверьтесь, что шланг нигде не перекручен и не поврежден.
2. Проверьте герметичность соединений на кране и приборе, полностью открыв кран подачи воды.

- Если длина шланга недостаточна, замените его другим шлангом, имеющим подходящую длину и выдерживающим соответствующее давление (не менее 1000 кПа, удовлетворяющий норме EN 50084).
- Стиральная машина может быть подключена без обратного клапана.
- Устанавливайте прибор в соответствии с местными нормами подключения к сети водоснабжения.



ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

СЛИВНОЙ ШЛАНГ

- Подключение гибкого шланга слива к выпускному отверстию воды.

1. Отсоедините сливной шланг от его правого и левого креплений, см. **A** на рисунке.

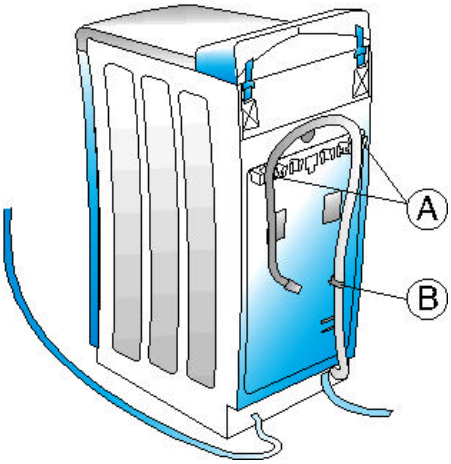
Внимание:

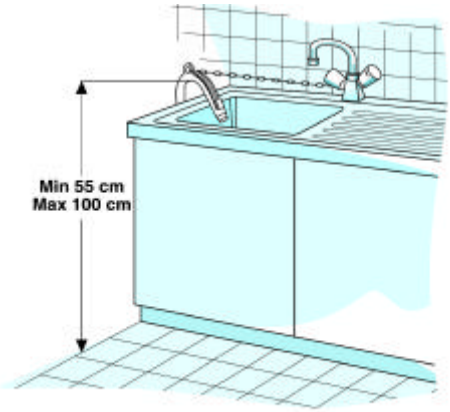
НЕ ослабляйте крепление шланга в зажиме с правой стороны, см. **B** на рисунке, в противном случае создается опасность возникновения утечек (возможно ошпаривание горячей водой).

2. Закрепите прилагаемое U-образное колено на свободном конце сливного шланга.

3. Закрепите сливной шланг на сифоне или повесьте его на край раковины или ванны, используя U-образное колено.
Маленькие умывальники для этого не пригодны.
Край ванны должен находиться не выше 100 см от пола.

4. В случае необходимости увеличить длину шланга используйте гибкий шланг такого же типа и стяните хомутиками места соединения.
Общая максимальная длина сливного шланга: 2.50 м.
Максимальная высота слива (U-образного колена): 100 см.
Минимальная высота слива: 55 см.
Внимание:
Убедитесь, что сливной шланг не имеет перегибов, и закрепите его так, чтобы он не упал во время работы прибора.

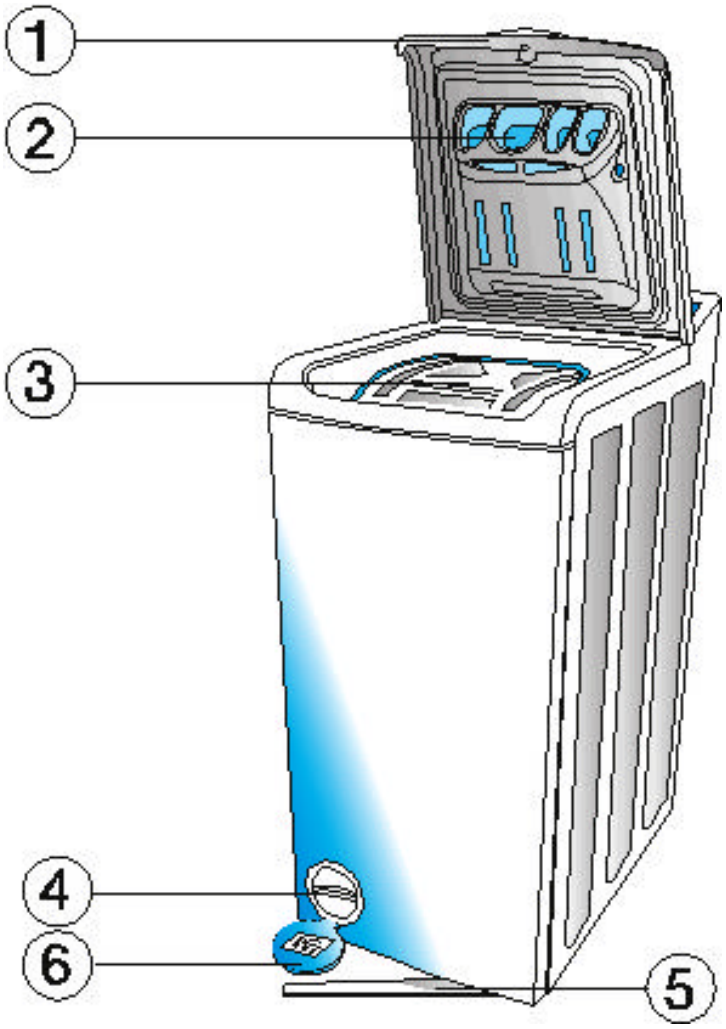




ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Подключение к электрической сети должно выполняться в соответствии с местными нормами.
- Прибор должен подключаться к сети только через заземленную розетку в соответствии с установленными нормами. Прибор должен быть заземлен в соответствии с законом. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за травмы, полученные людьми или домашними животными, или повреждение предметов собственности, которые прямым или косвенным образом вызваны несоблюдением приведенных выше инструкций.
- Сведения о напряжении, потребляемой мощности и необходимой электрической защите приведены на задней стороне прибора.
- Замена шнура питания, если она необходима, должна выполняться только на оригинальный силовой шнур и силами официальной сервисной мастерской.
- **Прибор соответствует европейским нормам безопасности, директиве 93/68/EC.**
- Не пользуйтесь удлинителями или розетками с несколькими гнездами.

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



1. Крышка
2. Отделение для моющего средства
3. Створки барабана
4. Насос и фильтр посторонних предметов
5. Рычаг для перемещений (в зависимости от модели)
6. Наклейка послепродажного обслуживания
(за крышкой фильтра посторонних предметов).

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- **Упаковка**
  Упаковочный материал может быть подвергнут 100%-ной вторичной переработке, на что указывает символ переработки ♲.
- **Прибор**
  Прибор изготовлен из материалов, допускающих повторное использование. Если вы решили выбросить прибор, убедитесь, что вы соблюдаете при этом местные нормы по удалению отходов.
  Прежде чем выбрасывать, срежьте вилку и шнур питания, чтобы прибор нельзя было подсоединить к электросети.
- **Советы по защите окружающей среды**

- Для экономии воды и электроэнергии стирайте, по возможности, с полной загрузкой (в зависимости от программы).
- В случае слабой или средней степени загрязнения вещей используйте программу без цикла предварительной стирки.
- Слабозагрязненные вещи следует стирать при низкой температуре или коротких программах.
- При стирке небольшого количества слабозагрязненного белья используйте экономичный режим (см. таблицу программ) и уменьшайте дозу моющего средства.
- Если вы намерены сушить белье в сушилке, выберите максимальную частоту вращения барабана (в соответствии с типом белья) с тем, чтобы снизить энергопотребление сушилки.
- Не превышайте доз моющего средства, указанных в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители только при серьезной необходимости.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор удовлетворяет европейским нормам безопасности, Директиве 93/68/EC.
- Используйте прибор только для бытовой стирки и только в соответствии с намеченным назначением.
- Установка и подключения к сетям водо- и электроснабжения должны проводиться в соответствии с инструкциями изготовителя и с соблюдением местных норм безопасности (смотрите “Инструкции по установке”).
- Перед выполнением каких-либо операций по обслуживанию и уборке отключите прибор от электрической сети.
- Если прибор не используется, выключите его и закройте кран(ы) подачи воды.
- Не пытайтесь открыть крышку силой.
- Не позволяйте детям играть со стиральной машиной или залезать в барабан.
- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей: храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и проч.) в недоступных для детей местах.

ТРАНСПОРТИРОВКА/ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ

1. Отсоедините прибор от сети.
2. Закройте кран(ы) подачи воды.
3. Отсоедините шланги подачи и слива воды.
4. Устраните оставшуюся воду из машины и шлангов (см. “Слив оставшейсЯ воды”). Во избежание несчастных случаев убедитесь, что вода достаточно остыла.
5. Замените транспортные скобы.
6. Перевозите машину в вертикальном положении.

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

1. **Рассортируйте вещи в зависимости от:**
- **типа ткани / символа на этикетке по уходу**
  Хлопок, смешанные ткани, синтетика, шерсть, ткани, предназначенные для ручной стирки.
- **цвета**
  Отделите цветные изделия от белых. Новые цветные изделия стирайте отдельно.
- **размера вещей**
  Для повышения эффективности стирки стирайте вещи разных размеров вместе, равномерно распределив их внутри барабана.
- **наличия деликатных тканей**
  Стирайте деликатные ткани отдельно: используйте специальную программу для чистой новой шерсти (Pure New Wool) , занавесей и других деликатных тканей. Всегда снимайте кольца с занавесей или же кладите занавеси с кольцами в хлопчатобумажный мешочек. Используйте специальную программу для тканей, предназначенных для ручной стирки. Стирайте чулки, пояса и другие мелкие изделия или вещи с крючками (например, бюстгальтеры) в специальных хлопчатобумажных мешках для стиральных машин или в наволочках на молнии.

2. **Освободите карманы**
   Монеты, булавки и прочие подобные предметы могут повредить барабан и бак.
3. **Застежки**
   Застегните молнии, пуговицы или крючки; непрочные пояса или ленты следует связать вместе.

ВЫВЕДЕНИЕ ПЯТЕН

- Пятна крови, молока, яиц и прочих органических соединений удаляются, как правило, под воздействием ферментов в соответствующей фазе программы стирки.
- Для выведения пятен от красного вина, кофе, чая, травы, фруктов и т.д. добавьте пятновыводитель или хлорный отбеливатель.
- Особо стойкие пятна следует обработать перед стиркой.

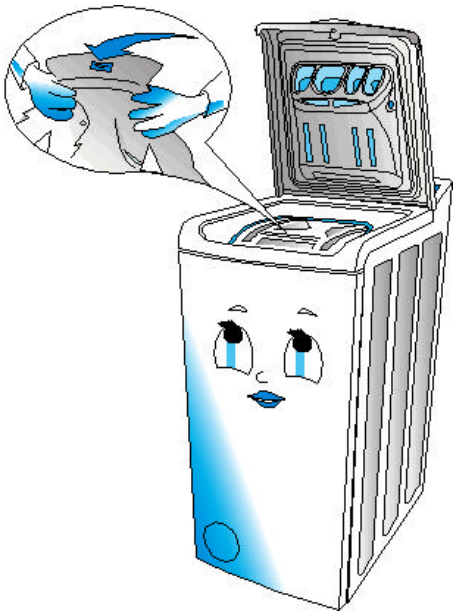
ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

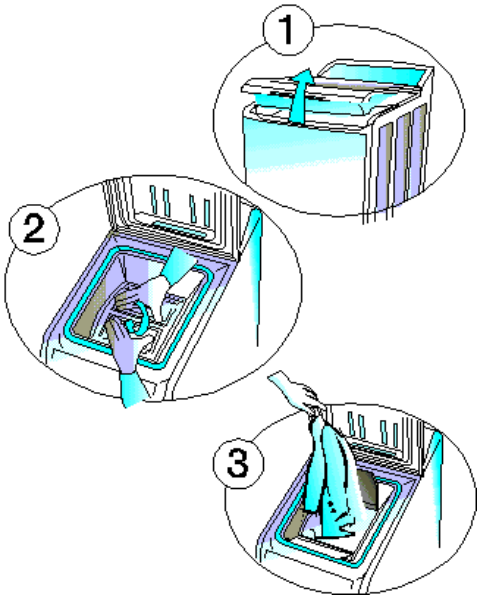
1. Поднимите крышку машины.
2. Откройте барабан, нажимая на маленькую створку и придерживая большую створку.
3. Расправьте белье и разместите его свободно в барабане.
4. Аккуратно закройте створки барабана и проверьте, правильно ли они замкнулись.

ВЕЛИЧИНА ЗАГРУЗКИ

Сверьте максимальную загрузку по таблице программ.

- **Примечание:** перегрузка машины снижает эффективность стирки и приводит к сминанию вещей





МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ

ВЫБОР НУЖНОГО МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Выбор моющего средства зависит от:

- типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть). Можно использовать любую марку или тип моющих средств, рекомендованных для бытовых стиральных машин.
  Примечание: Для стирки шерсти пользуйтесь специальными моющими средствами.
- цвета;
- температуры стирки;
- степени и типа загрязнения.

Примечания:

- Появление белесых следов на темных тканях вызвано наличием нерастворимых умягчителей воды, присутствующих в современных моющих средствах, не содержащих фосфатов. Если это случится, встряхните или почистите ткань щеткой или же используйте жидкое моющее средство.
- Храните моющие средства и добавки в сухом месте недоступном для детей.
- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные для бытовых стиральных машин. Если вы используете умягчители воды, средства для удаления накипи или красители, убедитесь, что они пригодны для применения в стиральных машинах.
- Не пользуйтесь растворителями (скипидаром, бензином и т.д.). Не стирайте в машине ткани, обработанные растворителями или горючими жидкостями.

ДОЗИРОВКА

Следуйте инструкциям на упаковке моющего средства с учетом следующих факторов:

- степени и типа загрязнения;
- величины загрузки;
  - при полной загрузке: следуйте указаниям изготовителя моющего средства;
  - при половинной загрузке: 3/4 дозы, используемой при полной загрузке;
  - при минимальной загрузке (около 1 кг): половина дозы, используемой при полной загрузке;
- жесткости воды в вашем районе (за соответствующей информацией обратитесь в службу водоснабжения): для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой.

Примечания:

- Избыточное количество моющего средства приводит к слишком сильному пенообразованию, что снижает эффективность стирки. При обнаружении избыточного количества пены стиральная машина может не выполнить отжим.
- При недостаточном количестве моющего средства белье приобретает серый цвет. Кроме того, при недостаточном количестве моющего средства на нагревательном элементе и барабане увеличиваются известковые отложения.
- При использовании хлорного отбеливателя тщательно придерживайтесь соответствующих инструкций. Излишнее количество отбеливателя может повредить вещи.
- Если давление воды в вашем доме очень низкое, то в этом случае рекомендуется наливать моющее средство для основной стирки непосредственно на барабан.

ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ

Категория жесткости воды	Характеристики	Немецкая шкала °dH	Французская шкала °fH	Шкала Кларка °eH
1	мягкая	0-7	0-12	0-9
2	средней	7-14	12-25	9-17
3	жесткости	14-21	25-37	17-26
4	жесткая очень жесткая	свыше 21	свыше 37	свыше 26

КРАШЕНИЕ И ОТБЕЛИВАНИЕ

Крашение: Имеющиеся в торговле красители, как правило, включают краситель, закрепитель и соль. Чтобы эффективно использовать краситель, строго следуйте инструкциям изготовителя.

- Пользуйтесь только средствами, пригодными для стиральных машин.
- На пластмассовых и резиновых частях машины могут остаться пятна красителя или отбеливателя.

КРАХМАЛЕНИЕ

Растворите/разведите крахмал, порошок или жидкость в приблизительно 1 литре воды в маленькой емкости вне стиральной машины.

Загрузите стиральную машину, закройте створки барабана и налейте растворенный крахмал непосредственно на барабан. Затем закройте крышку, выберите программу “Полоскание и отжим” и запустите эту программу.

СНЯТИЕ ФИЛЬТРА ПОСТОРОННЫХ ПРЕДМЕТОВ

КОГДА СЛЕДУЕТ ЧИСТИТЬ ФИЛЬТР ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ?

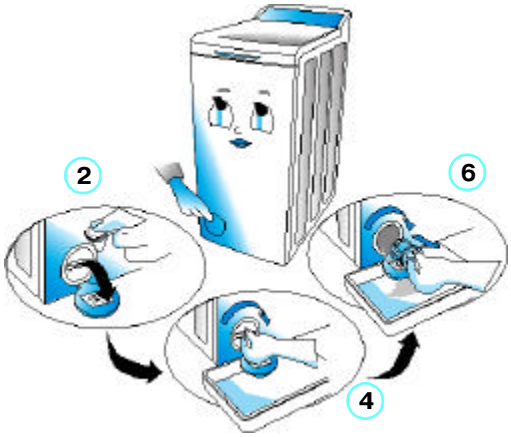
Прибор снабжен самоочищающимся насосом. Фильтр посторонних предметов задерживает пуговицы, монет, булавки и прочие подобные предметы, оставленные среди белья.

- Проверьте фильтр посторонних предметов, если машина не осуществляет слив должным образом или же происходит отказ при выполнении циклов отжима.
- Регулярно, два-три раза в год, проверяйте фильтр посторонних предметов и очищайте его в случае необходимости.

ВНИМАНИЕ: Прежде чем сливать воду, убедитесь, что она остыла.

СНЯТИЕ ФИЛЬТРА ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ

1. Отключите прибор от электрической сети.
2. Откройте крышку фильтра посторонних предметов с помощью монетки.
3. Поставьте под ним какую-нибудь емкость.
4. Медленно поверните фильтр посторонних предметов против часовой стрелки, пока ручка не окажется в вертикальном положении; не снимайте его пока.
5. Подождите, пока вся вода не сольется.
6. Полностью открутите фильтр и выньте его.
7. Удалите с фильтра все посторонние предметы.
8. Убедитесь, что рабочее колесо насоса (в кожухе позади фильтра посторонних предметов) ничем не заблокировано.
9. Вставьте фильтр посторонних предметов на место и вкрутите его до конца по часовой стрелке (пока ручка не окажется в горизонтальном положении).
10. Налейте 0,5 л воды в машину через барабан и проверьте, не протекает ли вода через фильтр.
11. Закройте крышку.
12. Подключите прибор к электрической розетке.



СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ

КОГДА СЛЕДУЕТ СЛИВАТЬ ОСТАВШУЮСЯ ВОДУ?

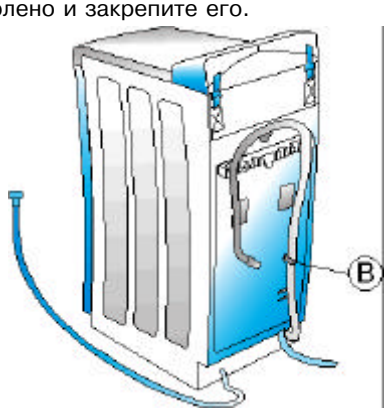
- Перед перевозкой машины.
- Если прибор установлен в помещении, где возможна температура ниже нуля. Рекомендуется сливать оставшуюся воду из машины, сливного шланга и подводящего шланга после каждой стирки.

СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ

1. Выключите машину.
2. Отсоедините машину от электросети.
3. Закройте кран(ы), отсоедините подводящий (е) шланг(и) от машины и дайте воде стечь.
4. Снимите фильтр посторонних предметов, дайте воде стечь и закройте его снова.
5. Откройте зажим для крепления сливного шланга на задней части машины (см. **B** на рисунке).
6. Опустите сливной шланг в какую-либо емкость и дайте стечь воде.
7. Подождите, пока вся вода не стечет.
8. Подождите, пока вся вода не стечет.
9. Подключите прибор к электрической розетке.

Внимание:

- Прежде чем снова пользоваться машиной, налейте примерно 1 л воды в барабан для восстановления работы “Экосистемы”.
- Перед началом новой стирки прикрутите подводящий(е) шланг(и) к машине рукой. Проверьте герметичность соединений в стиральной машине, открыв полностью кран(ы).
- Замените сливной шланг на U-образное колено и закрепите его.



ОБСЛУЖИВАНИЕ И УБОРКА

КОРПУС МАШИНЫ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- Для уборки используйте обычные чистящие средства, применяемые в быту (не пользуйтесь абразивными составами).
- Просушивайте мягкой тряпкой.

ДВЕРНАЯ ПРОКЛАДКА

- Если нужно, протирайте влажной тряпкой.

ЧИСТКА ОТДЕЛЕНИЯ ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

1. Нажмите на кнопки с каждой стороны ящичка отделения.
2. Потяните ящичек на себя и выньте его.
   В отделении для мыла может остаться небольшое количество воды. Рекомендуется переносить ящичек в вертикальном положении.
3. Вымойте ящичек под проточной водой.
   Примечание: Колпачки сифона в ящичке также могут сниматься для чистки.
4. Поставьте в ящичке на место колпачки сифона (если они были вынуты).
   Убедитесь, что они зафиксировались на своем месте.
5. Поставьте ящичек на место, установив выступы на дне в отверстия крышки и поворачивая его, пока обе верхние кнопки не защелкнутся.

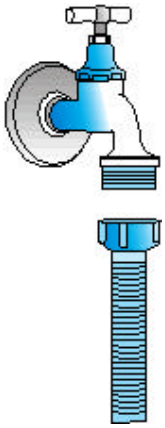
ПОДВОДЯЩИЙ(-Е) ШЛАНГ(-И)

- Периодически проверяйте состояние гибкого шланга подачи воды, при необходимости замените его.

СЕТЧАТЫЕ ФИЛЬТРЫ В ШЛАНГЕ ПОДАЧИ ВОДЫ

- Периодически проверяйте и прочищайте.

1. Отключите прибор от электрической сети.
2. Закройте кран.
3. Открутите шланг с крана.
4. Тщательно прочистите сетчатый фильтр под проточной водой, не снимая его.
5. Прикрутите соединение шланга обратно к крану рукой.
6. Открутите шланг от стиральной машины.
7. Снимите фильтр с соединения с помощью плоскогубцев и почистите его.
8. Вставьте фильтр и прикрутите крепление шланга к машине.
9. **Откройте кран, чтобы проверить, что соединения полностью герметичны**.
10. Подключите прибор к электрической розетке.



ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРЕДМЕТА, УПАВШЕГО МЕЖДУ БАРАБАНОМ И БАКОМ

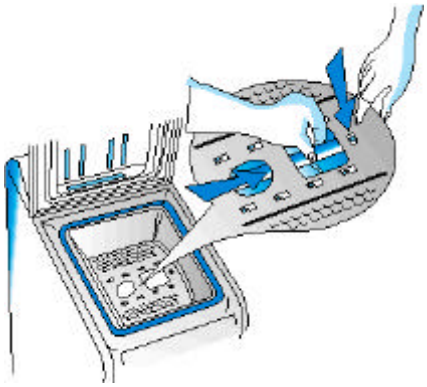
Если какой-либо предмет случайно упадет между барабаном и баком, его можно извлечь оттуда, используя съемный пластиковый захват:

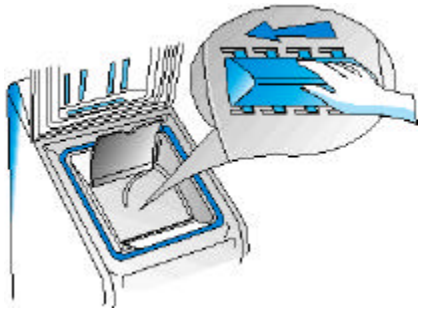
1. Отключите прибор от сети.
2. Выньте белье из барабана.
3. Закройте створки барабана и поверните его стороной, противоположной створкам.
4. Нажмите на пластиковую головку, сдвигая при этом пластиковый захват слева направо.

   Пластиковый захват упадет внутрь барабана.
5. Откройте барабан: через отверстие внутри барабана вы сможете извлечь нужный предмет.
6. Поставьте на место пластиковый захват с внутренней стороны барабана:

   Установите пластиковую головку над отверстием с правой стороны барабана.

   Затем смещайте пластиковый захват справа налево до тех пор, пока он не зафиксируется.
7. Подключите прибор к электрической розетке.





РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В данном приборе имеются функции безопасности, которые позволяют фиксировать сбои на ранней стадии и выполнять соответствующие действия. Однако зачастую неполадки бывают настолько незначительными, что их можно устранить за несколько минут.

Прибор не включается, ни одна лампочка не горит.

Проверьте:

- вставлена ли вилка в розетку;
- работает ли стенная розетка (воспользуйтесь настольной лампой или чем-нибудь аналогичным).

Прибор не включается, но контрольная лампочка мигает.

Проверьте:

- хорошо ли закрыта крышка прибора;
- выбрана ли программа;
- запущена ли программа;
- открыт ли кран.

Стиральная машина останавливается во время выполнения программы.

Проверьте:

- не мигает ли кнопка “Задержка полоскания”: прекратите эту операцию;
- открыт ли кран;
- не заблокирован ли насос/фильтр посторонних предметов (см. “Снятие фильтра посторонних предметов”);

Отсутствие подачи или недостаточная подача воды.

Проверьте:

- полностью ли открыт кран подачи воды, достаточно ли давление при подаче воды;
- не перегнут ли подводящий шланг;
- не засорены ли сетчатые фильтры (см. “Обслуживание и уборка” / “Сетчатые фильтры в шланге подачи воды”);
- не замерзла ли вода в подводящем шланге.

Выберите заново нужную программу и запустите ее снова для продолжения выполнения программы (не добавляйте моющее средство для этой программы).

Машина не сливает воду.

Проверьте:

- не перегнут ли сливной шланг (см. “Инструкции по установке”);
- не заблокирован ли насос/фильтр посторонних предметов (см. “Снятие фильтра постороннЫх предметов”);

ВНИМАНИЕ: Прежде чем сливать воду, дайте ей остыть.

- не замерзла ли вода в сливном шланге.

Выберите заново нужную программу и запустите ее снова для продолжения выполнения программы (не добавляйте моющее средство для этой программы). Если неполадка повторяется, обратитесь в послепродажное обслуживание (см. “Послепродажное обслуживание”).

- не нажата ли кнопка “Задержка полоскания”: прекратите эту операцию.

В конце стирки в отделении для моющего средства имеются остатки моющего средства и добавок.

Проверьте:

- правильно ли установлен сифон и прочищен ли он (см. “Обслуживание и уборка” / “Чистка отделения для моющих средств”);
- подается ли достаточное количество воды. Может оказаться, что забились сетчатые фильтры (см. “Обслуживание и уборка” / “Сетчатые фильтры в шланге подачи воды”).

Стиральная машина вибрирует во время цикла отжима.

Проверьте:

- ровно ли установлен прибор и устойчиво ли он стоит на всех ножках (см. “Инструкции по установке”);
- сняты ли транспортировочные винты и транспортировочная скоба. Прежде чем включать прибор, необходимо снять транспортировочные винты и транспортировочную скобу (см. “Инструкции по установке”).

Неудовлетворительные результаты последнего отжима.

- прибор снабжен системой выявления и исправления нарушения баланса. Если загружены отдельные тяжелые изделия (коврик для ванной, купальный халат и т.д.), то система может автоматически снизить частоту вращения барабана с целью защиты прибора. Она может даже полностью прервать цикл отжима, если нарушение баланса остается значительным после нескольких попыток начать цикл отжима;
- если белье остается слишком влажным в конце цикла, добавьте больше стираемых изделий для уравновешивания загрузки и повторите цикл отжима;
- избыточное пенообразование может помешать отжиму. Используйте меньшее количество моющего средства.

Проверьте:

- нет ли каких-либо препятствий для функционирования рабочего колеса насоса (см. “Снятие фильтра посторонних предметов”);
- не была ли открыта крышка во время выполнения программы для шерсти или деликатных тканей. Закройте крышку и выберите программу отжима.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прежде чем обращаться в Послепродажное обслуживание:

1. Попробуйте устранить затруднение (см. “Руководство по поиску неисправностей”).
2. Вновь включите программу и проверьте, не устранена ли уже неполадка.

Если после проведения описанных выше проверок вам не удалось избавиться от неисправности, обратитесь в ближайший сервисный центр послепродажного обслуживания.

Сообщите:

- краткое описание неисправности,
- точный тип и модель прибора,
- число, следующее за словом SERVICE на наклейке сервисного обслуживания позади крышки фильтра посторонних предметов,

- Ваш полный адрес (включая почтовый индекс) и номер телефона.